

F O A I E

пептръ

МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 25.

Luni, 21. Junie.

1843.

Ф А Б Ъ Л Ъ.

Жъдекъторъ дн ваканцие.

Ажъгънд оарекънд лъпл ла леъ vine дн фавор,
Прин даръд зпѣи вѣпат,
Алгѣи спъи къ кзмпърат,
Дестъд дпсъ, къ дн царъ съ фъкъ жъдекътор.
Шѣ дндатъ амплоеатъд къ пѣме къ жъдека,
Прин чѣрези — прин тѣрми — прин кърдѣрѣ — дъпре
гъст съ дѣсфъта,

Шѣ не контенѣи спънеа,
Къ е пѣс а дндрепта,
Длкът нѣме пѣ ндръзнеа,
Кънд дн видѣ кѣт прѣда.
Шѣ кънд порнѣ а зрла,
Асъръѣ а кѣтеза.

Со шѣдѣ дпсъ, к' адънареа сѣатълѣи довѣточеск.
Кънд пѣсе регълѣ анъте челор че окъртвесеъ,

Пърдѣи чеѣ жъдекътоаре,
Фѣнд маѣ днгреѣтоаре,
Шѣ тѣлт днповорътоаре,
Оаре кѣт ка фавораре,
Дѣ ласъ спре зпѣраре,
Маѣ тѣлте зѣлѣ оарекаре,
Че ваканте се пѣмеск.

Асѣел кържнд лъпл пострѣ ажъгънд дн зѣлѣ
ваканте,

Шѣ атънѣи жъдекъдѣи шѣ тревърѣ — фѣнд нѣлѣ дѣ-
кѣт ертате;

Мъдѣмеа хълѣдѣеа,
Жъдекъдѣи пѣ се ведеа,
Нѣме пѣмаѣ дѣпоса;
Ваканѣеѣ тѣлѣтѣеа,

Къчѣ еа маѣ днделънга,
Де вѣтеле вѣт трѣа;
Еар лъпл грозов зрла,
Кѣткъ ел ва протеста,
Ваканѣеа ва стрѣка.

Апоѣ дн ворвѣ къ леъл дорѣнда лѣѣ арътънд,
Шѣ дела дѣпсъл пѣнѣре къ стърѣнѣде черънд,

Дѣ зѣсе къ с'ар тѣшпѣла,
Дакъ пѣ ва жъдека,
Съ пѣ айѣ че тѣпка,
Тот ваканѣе зрѣмнд.

Аскълтѣтѣ: зѣсе леъл, лъпъшоаре фътъл теѣ,
Шѣ зрѣеазъ дъпре сѣатъл чел лееъ че дѣлѣ даѣ еѣ.

Ваканѣе ва зрѣа,
Леѣеа еѣ п'о поѣѣ стрѣка,
Шѣ тѣ пѣ веѣ жъдека.
Дар ка се айѣ че тѣпка,
Прѣнде D. . . аскътѣра,
Пе ла стѣнѣи а те прѣмѣла,
Хотаръ а черѣтеа,
Пе зпѣдѣи а дѣвѣна,
Пе 'нвръжѣдѣи а дѣпоса.
Пе чеѣ тарѣ ай гъдѣра,
Пе фѣрѣкошѣ ай спърѣеа;
Дѣнтре вѣтѣ а алънга,
Моралъл кѣт веѣ пѣтеа.
Прѣн коррѣмпѣдѣи а стрѣка,
Вѣртѣдѣи де с'ар аръта.
Дѣсѣрѣнаре а ласа,
Орѣ знде тѣ веѣ зпѣла,
Ачесте де ѣ аскълта,
Црадъ апоѣ кѣт веѣ зрѣа

Къчи, еѣ те воѣз апѣра,
Кънд пѣла mea веѣ зѣма.

Тъ ещѣ лѣп — дар пѣ ещѣ еѣ;
Къчи — лѣпѣл — пѣ есте леѣ.

РОМЪНИИ ДЪПЪ ПРИВИНЦА ЛИТЕРА- ТУРЕИ.

Ромънии дѣпъ политическа ашезаре сънт дп доаъ пѣрѣдѣ тѣедѣ. О парте къ пѣмъ-рѣл маѣ пѣдѣп дп монархѣа абстриакъ, към шѣ алта, песте Прѣт шѣ Дѣпъре, п'аѣ коп-стѣтѣдѣа лор пропрѣе, ѣар чеѣалалдѣ парте маѣ маре съв копстѣтѣдѣоналъ атѣрпаре де-ла поарта отоманъ, фак доаъ прѣнѣипате. Де vom прѣви ла къпрѣнсъл Dakѣеѣ веѣи, съ веде ачѣеа шѣ астѣзѣи ашѣ авѣ пре веѣи съѣ локѣиторѣ ромъни, ресѣираѣдѣи зѣнѣ де алдѣи, пѣ пѣмаѣ дѣпъ ашезареа чеа политѣ-часкъ, чѣ шѣ дп релиѣе, саѣ кредѣнѣцъ. Пе кът е недреаптъ а ачелора пѣрере, карѣи жѣдека пре Ромъниѣ, а къмпъни дп партеа славѣстѣмълѣи, дп прежѣдекатъ къ Ромъниѣ ар фѣ соѣс де славѣ, шѣ къмкъ дптрѣ а-чѣеа парте ѣар траѣе шѣ кредѣнѣца, каре о аѣ зѣпа къ славѣи, пе атѣта де дпшелъ-тоаре, саѣ амѣнѣитоаре ар фѣ пѣдежѣеа Ро-шѣпѣлор, карѣи ар вѣса, къмкъ еѣ фѣрѣ де а съ рѣзѣма дп 'славѣстѣ, дп ѣзолаѣа са*) пе карѣера дпѣнѣтѣрѣи кътрѣ о старе маѣ ферѣчѣтѣ, дп каре ведем пе челелалте па-дѣи а Евронеѣ, п'ар пѣтѣ съ се дѣнѣ.

Дѣнѣтре мѣлтеле ловѣтѣрѣи дела пѣтер-пѣчеле елементе стрѣеѣне, къ каре сънтѣм дпкъпжѣраѣдѣи, пѣчѣи зѣпа п'аѣ адѣс маѣ маре стрѣикаре Ромънѣлор, декът каре аѣ дѣнтат ла

дѣспоѣереа де лѣмъбъ, шѣ дѣптеазъ шѣ а-стѣзѣи. Ачѣсте ловѣтѣрѣи фѣкърѣ, де пѣ къ-пѣнѣе Ромънѣ пре Ромънѣ, шѣ пе кънд де сънт дѣспѣтѣстѣмъл зѣнѣ елемент преа към-пѣнѣиторѣи, адекъ де лѣмъба чеа славѣнѣ, прѣп вѣнефѣкъкътоареле рaze а дѣщептѣрѣи, пе дѣнеам а фѣ скѣпаѣдѣи, де пѣаве амерѣп-дѣрѣи авем де а пе тѣме, дѣспре каре, пе кът съ пѣтѣ, пѣнѣтрѣ тѣмъгъл де акъм, дѣ-стѣле с'аѣ зѣс дп фѣѣле ачѣсте, шѣ пѣмаѣ дѣп каре с'аѣ стѣрпѣт сѣмѣдѣрѣа ромънеаскъ, поате фѣ пѣмѣшкат. Къмкъ пѣмаѣ прѣп дпѣнѣнтаре дп кълтѣрѣ, ва пѣтѣ фѣ Ромъ-нѣл мѣнѣтѣт, де а са перѣре тоталъ, пѣмѣнѣи дѣнѣтре чеѣ че кът декът маѣ къпѣоскъ ѣсто-рѣа веакѣрѣлор трекъте, поате съ се дпдѣѣа-скъ; къчѣ пѣтереа, шѣ дпѣтѣрѣеа фѣе кърѣѣи попор, къ дпѣнѣнтареа дп кълтѣрѣ, стѣ дп пропорѣе асемѣне, саѣ дѣреаптъ: прекъм дпѣнѣнтеазъ дп арте шѣ шѣнѣе, аше креѣе шѣ дп пѣтере. Ачаста съ дпфѣдѣошазъ фѣе кърѣѣи Ромънѣ пѣнѣтрѣ алѣи преа тѣрѣе дѣп сомп дѣщептаре, къ атѣта маѣ де маре треѣзѣнѣцъ, къ кът де алдѣи съ веде рѣмас маѣ департе. Дпсъ прекъм пѣчѣи зѣп лѣкрѣ де комъп, фѣрѣ де о дпѣелеѣере дп лѣ-краре пѣ поате ла дорѣта префачере*) венѣи, аша лѣтератѣра поастрѣ, ка потрѣвѣт съ лѣмѣнезе песте тоѣи Ромъниѣ, фѣрѣ де о дпѣелеѣере дп коплѣкраре, дорѣтѣл скоп пѣ шѣ ва ажѣнѣе. Де кънд прѣп мѣжло-чѣреа ачѣстор фѣѣ, къ лѣтератѣра дп челе доаъ прѣнѣипате ам дпченѣт кът декът а-не къпоаще, пе лѣзѣдѣм дпѣнѣнтеа стрѣеѣнѣ-лор: къмкъ Ромъниѣ аѣ а са лѣтератѣрѣ, дпдрѣнтѣндѣѣи ла със пѣмѣтеле прѣнѣипате, шѣ ачаста къ фалъ арѣтѣм, шѣнѣнд къмкъ

*) Осъѣвѣзѣне.

*) Perfectio.

пѣтаі аколо віртзтеа ромъеаскъ, поате іаръ съ дпфлореаскъ. ¹⁾

Не кѣт сънт де тѣлцѣмиді патриодіі принципателор кѣ споріѣл фѣкѣт дп літератѣра пѣлѣ ачі, не авѣнд де пліѣл кѣпошідѣ а чірконтѣрілор, лас алтора съ жѣдече ²⁾, прекѣт ші ачѣеа, оаре ла поі (дп провинцііле Австріеі) не лѣлѣгѣ тоате дпнедекѣріле, п'ар пѣтѣ фаче літератѣра паші, кѣт декѣт маі арѣтѣторі, декѣт сънт? — Дптр'ачаста зна дпмі стрѣлг дорінѣа, съ приміѣм літереле стрѣмошѣдї, саѣ кѣт ле пѣтміѣ астѣзі челе латіне, пѣзінд фортеле ліѣвѣі дѣпѣ а са фіре, ка літератѣра поастрѣ, съ поатѣ фі ачѣеа, че съ поѣтѣще дела дѣпса: адекѣ съ лѣтмівезе песте тоді Ромѣніі. Нѣ дела знѣл ам авзіт, саѣ одатѣ ам чітїт пѣтаі: кѣткѣ де не акѣт, кѣнд авѣ дпчепет а скріе, пѣ не дпцелѣцет, пѣпѣтаі пентрѣ-кѣ фіеѣцекаре деосевіт метод зрѣеазѣ дп скріере, чі ші пентрѣ-кѣ не овічпѣіте кѣвінте дптрѣвзіндѣеазѣ. Дпкѣт ачаста грѣзтате вені дїп скіѣварѣа алфавѣтѣлѣі, ші а ортографіеі, пѣ е де тірат, кѣ пѣлѣ кѣнд пѣ съ ва статорнічі, саѣ регѣла ортографіа, ші пропѣндіаціа, саѣ глѣсіреа фіеѣцекѣреі літере, прекѣт чере фіреа ліѣвѣі, пѣлѣ а тѣлчї де грѣзтатеа ачаста пѣ вом скѣпа. Ачаста саѣ дпгѣтплат ші алтор паціі, пѣлѣ че ші аѣ пѣтѣт статорнічі о ортографіе не легѣпѣтоаре. Дптр'ачест дпдемн ка съ авѣт о зніформітате дп скріере, де

чеа таі не апѣратѣ ліпсѣ, саѣ фѣкѣт дптрѣдѣчере літерілор латіне, фііндкѣ прїп челе пѣлѣ ачі дптрѣвзіндѣате цїріліене доріѣл скоп а літератѣрїі, нічі одатѣ дп вом ажѣпѣе, адекѣ ка прїп літератѣрѣ префѣкѣндѣсѣ ліѣва, съ поатѣ фі потрївіт міжлок, саѣ орган спре лѣдїреа шїпцелор пентрѣ тоді Ромѣніі. Ші аша съптеѣ пѣціі, асѣтѣпѣндѣне алтор пѣтерпиче поарѣ, дар дпкѣ де вом рѣтѣлѣ тот дп не дпцелѣцере, че ва фі де поі? Векїѣл проверѣзіѣт не дпваѣѣ, кѣткѣ прїп ко-дпцелѣцере, крѣще тот лѣкрѣ кѣт де мік, іарѣ прїп не дпцелѣцере ші челе маі марї съ рісіпеск. Мѣлте кѣ дестѣлѣ кѣлѣзрѣ, ші кѣ таре іскѣсіндѣ, саѣ ворѣт пѣтаі дптр'ачесте фоі, деспре апѣкареа методѣлѣі кѣ літере латіне. Дпкѣ дела тѣлцї, ші ачѣеа саѣ поѣтїт, ка фоїле ачесте съ се пѣ-блїче кѣ дорітеле літере, фѣрѣ кале кѣ дрепѣл, фііндкѣ ачеле трѣвѣе маі дпгѣлѣ съ се дптрѣдѣкѣ дп шкоале, апоі ла траїѣл практик. ¹⁾ Партѣа чеа таі таре а Ромѣнілор съ ліпѣще кѣ тоатѣ ініѣа де челе цїріліене, пѣтаі дѣѣ епіскопїі дїп Ъгарїа ші Трансілванїа, дп трѣвіле прївاته ші офїціѣзе, ш'аѣ фѣкѣт дпдемѣпѣтѣ скріере кѣ літере латіне; дп прїпчїпате дпкѣ тѣлцї дїнтре літераторї, ші аѣ дескоперїт дорінѣа пентрѣ ачесте літере; дпгѣрѣкѣреа дарѣ, саѣ маі віне десвінѣареа дптр'ачаста прївіндѣ е зрїтѣ. Че зрѣтаре ва авѣ пентрѣ адѣчереа Ромѣнілор ла о дпцелѣцере, фѣрѣ де каре знїверсалѣ літе-

¹⁾ Факѣ черїѣл, ка нічі декѣт съ пѣ не дпшелѣт.
Ped.

²⁾ Нѣ преа сънт тѣлцѣмидї, нічі *літераторїі кѣ четїторїі ші нічі ачѣцїа кѣ чеїа. Карѣ аѣ дрепѣт?
Ped.

¹⁾ Кѣчї пѣ не кѣпоаѣцет нічі матеріалѣл ліѣвѣі, нічі грѣтатїка спре тѣлѣа поастрѣ рѣшінѣаре; ші апоі кѣт не вом кѣпоаѣще ортографіа фѣрѣ грѣтатїкѣ? —
Ped.

ратъръ пѣ вор авѣ есте знор де а кѣ-лоаще.

Аргумент атѣт дп партеа литерелор латине, кѣт ши пентрѣ дѣперѣа челор дѣ-рѣлиене, атѣтеа саѣ адѣс ши саѣ черпѣт, кѣт авѣа с'ар пѣтѣ адѣога чева дѣп нѣѣ, ши пентрѣ ачеѣа литераторѣи пострѣ дѣсва-тереѣа дптревѣреѣ ачеѣѣа лѣсѣндѣо де о парте, ши аѣ фѣкѣт алте маѣ фолосѣтоаре дптрепрѣндѣрѣи литераре. Е дрепт кѣ ли-тереле дѣп сѣне ка пѣще семне моарте ли-тератѣреѣи пѣ дпсѣфѣл нѣчѣ о вреднѣчѣе, саѣ естѣмаѣѣе, ачаѣста е сѣнѣгѣрѣл резултатѣ ал дпцѣлепчѣнеѣи чеѣи адевѣратѣе; дпсѣ дпкѣт рѣспѣнд ши еле идеѣле, ши кѣѣетеле мѣндѣи потрѣвѣт дѣпѣ фѣреѣа лѣмвѣи, трептат кѣ кѣлтѣра лѣмвѣи, сѣ префак дптрѣ дпсѣвѣшѣ-татѣ изолать, де а алтор лѣмвѣи, кѣчѣи лѣте-рѣле дп ворѣре сѣнт ачеѣа, че стрѣвеле дп мѣзѣкѣ, прекѣт ачѣсте трѣвѣе кѣ ин-стрѣментѣл мѣзѣкал а сѣ дпдрѣпта маѣ дптѣѣ дптр'о армонѣе потрѣвѣтѣ, ка сѣ поатѣ да топѣл дѣпѣ фѣреѣа мѣзѣчѣи, аша ши пропѣндѣаѣа литерелор дѣпѣ фѣреѣа лѣм-вѣи трѣвѣе сѣ се статорнѣчаскѣ. Де ачѣи трѣвѣазѣ, кѣткѣ фѣекаре лѣмвѣе арѣ деосѣ-ѣѣтѣ пропѣндѣаѣе а литерелор пентрѣ карѣ дптр'ачѣеашѣи пропѣндѣаѣе, ла алѣт лѣмвѣе пѣ пот фѣи аплѣкатѣе. Вѣне дарѣ дп-трѣварѣеа, карѣ дѣнтре доѣв сѣнт маѣ по-трѣвѣтѣ фѣреѣи лѣмвѣи ротѣпѣщѣи, чѣле дѣрѣ-лиене, саѣ чѣле латине? Рѣспѣнсѣл де пѣ воѣт а кѣдѣ дп контра-зѣчѣере, трѣвѣе сѣ фѣе пентрѣ чѣле латине, ка чѣле стрѣмо-шѣщѣи саѣ провѣрѣе; ачаѣстѣ аргѣментѣаѣе кред кѣ дпашѣтеа челор маѣ мѣлѣи, сѣ ва ведѣ грѣшѣтѣ, дѣп преплѣчѣере кѣтрѣ ли-тереле латине фѣрѣ де легѣтѣрѣ лѣцѣкѣ, дѣп презѣсе сѣѣлѣатѣе своѣсѣ, кѣ дакѣ ли-

тереле нѣмѣк алѣт сѣнт, дѣкѣт пѣще семне арѣвѣтарѣе, акѣтрѣора пропѣндѣаѣе пѣрѣн вор-ѣре сѣ статорнѣчѣе, аша маѣ вѣне сѣ дѣпѣт чѣле дѣрѣлиене, кѣ кѣ ачѣсте пѣаѣ афлат; кѣт аѣ пропѣндѣат стрѣмошѣи по-стрѣи але сале чѣле латине, пѣ щѣт.

(Вор ѣрма.)

ОРИѢНЕА ТЪРГѢЛѢИ МОШѢИ

ла Бѣкѣрѣщѣи.

Траѣѣѣа повѣстѣе кѣ фѣнд ѣара а-дѣсеѣа вѣнтѣѣтѣ де пѣвѣлѣреѣа тѣтарѣмор, о-дѣноарѣ ар фѣ сѣправѣнѣт ачеѣѣа пѣпѣ дп марѣенѣле кѣпѣталѣе. Орѣшанѣи дѣппреѣпѣ кѣ гарнѣзона чѣтѣѣеѣи с'аѣ сѣѣлат а'ши а-пѣра ветреле ши дптѣмпѣнарѣе пѣ врѣж-ташѣи ѣпсѣшѣи дп кѣтпѣл ѣнде се фачѣ а-чѣст тѣргѣ. Ачѣи авѣрѣе о лѣптѣ сѣѣце-ратѣкѣ, ѣнде рѣмасѣрѣе вѣпгѣторѣи Рѣмѣнѣи, карѣи дѣсфѣндѣарѣе кѣ тотѣл таѣѣра пѣвѣли-торѣмор рѣлѣмпѣнгѣнд рѣмѣшѣѣеле лор пѣ-пѣ пѣсте хотар. Мѣчѣалѣл фѣ тарѣ дп кѣтпѣл вѣтѣѣеѣе. Дѣпѣ вѣрѣпѣндѣ пѣрѣнѣдѣи лѣптѣторѣмор, че рѣмасѣрѣе ачѣи морѣѣи вѣ-пѣрѣ а ле стрѣѣѣе рѣмѣшѣѣеле ши а ле пѣлтѣи дѣторѣи ле чѣле дѣпѣ ѣртѣ але дп-торѣмѣнтѣреѣи. Ачѣи пѣ ѣра помѣпа де дп-гропарѣе а ѣпѣи сѣнѣгѣр ом. Фѣе-каре чѣ-тѣѣеан авѣа а пѣѣпѣе моартеѣа ѣпѣи мѣ-дѣлар ал фамѣлѣеѣе сале ши аѣ рекѣпоаще мѣнтѣвѣреѣа дѣреѣи. Дѣпѣ дпгропарѣеа мор-ѣѣмор, ачеѣа пѣтоасѣ дѣторѣе рѣ-адѣпѣл кѣ-пѣтала ла сѣвѣрѣшѣреѣа помѣнѣреѣи лор а сороачѣлор де трѣи, де нѣѣ зѣле, де шасѣе сѣпѣтѣмѣнѣи ши де ѣп ап. Дѣп ап дп ап апоѣ ачеѣеашѣи адѣпарѣе се фѣчѣеа, фѣрѣ а фѣи ачеѣеашѣи дѣрѣре ка дп зѣмеле чѣле дѣпѣтѣѣи але пѣрѣдерѣи чѣлѣи морѣ. Ѣнде е адѣпарѣе

тълъ de пород, конкъръ ші пегъдъторі къ търфэрі тревъинчоасе ла окасіе. Ачі се адъна капітала спре поменіреа вітежі-лор мартірі ші апъръторі ай дърей. Дін векіте маі дналъ поменіле Романілор се фак къ оале, стръкіні, допиде, влчіоаре, крвчі ші петре торпжнтале ші алте асе-менеа. Дін ап дн ап се дмълді десфаче-реа зпор асемеенеа обжете, пентрѣ-къ дн-чепъръ оамені а кѣмпъра пѣлжмаі пентрѣ поменіре, чі ші пентрѣ тревъинцеле касей де песте ап, каре фінд маі нѣтероасе ші маі фелъріте днчепъръ а се іві ші алді пегъдъторі къ деосевіте артїколе, прекъм амваре, лопеді, копъі, алвіі, кълдърі, коа-се шчл. шчл. ші аша поменіреа торці-лор фѣкѣндѣсе регълат пѣлъ ла шапте ані, капітала ші пегъдъторіі конкъренці се депрїсерѣ къ ачеастъ адънаре днлеспітоаре де тревъінді ші рѣмасе обічеіѣ а се цїне ачест тѣргѣ апѣл.

Епоха пѣвъліреі тѣтарілор фінд кам пе ла сѣжршітѣл прїтѣвърїі, се кам апро-піа ѣлсші де сѣтвѣта торцілор че о прескрїе сѣжнта вісерїкъ спре поменіреа челор дін вечї адорміді пърїнді ші фраді ай пощрі. Прїн зрмаре се хотърѣ анівер-сара ачестѣі тѣргѣ а се фаче дн сѣптъ-тѣна дїпнаїнтеа Рѣсалїлор ші астфел а-веш пѣлъ дн зїоа де астѣзі тѣргѣл мо-шілор, че есте о сѣрѣвѣтоаре къ адевърат націоналѣ.

Жокъл кълзшарїлор.

Нѣ есте попол знде се ворѣще літ-ѣа ротѣнеаскъ, днтре каре сѣ пѣ фїе къ-поскът жокъл кълзшарїлор че се сѣжр-шаще дн сѣптътѣна дїпнаїнтеа Рѣсалїлор. Се адѣлъ маі тѣлді жѣні, вѣні дѣндѣіторі

ші фортънд о чеатъ, се днподовеск къ деосевіте скарпе (ешарпе), къ пене де пѣ-зп ші алте асемеенеа, ші се іпролеазъ пе о сѣптътѣлъ сѣвт зп стїндард саѣ зп стеаг че дналцѣ. Знѣл дїптрѣншіі къ о сѣпер-стїдіе фоарте релїціоасъ е дндаторат а цїне тѣчереа дн тоатъ времеа сѣптътѣ-ней ші девїне мѣт де вѣлъ воїе. Жокъл се формѣазъ, кънд се фаче регълат, дн-трѣчест кїп : Дн сѣнетѣл лѣзтелор жѣніі сѣвжршеск деосевіте данцѣрі къ версѣрі днтрѣдїне ал кърора рїторпел (рефрен) есте „пе еа!“ Стеагѣл, саѣ се цїне дн тѣлъ дн времеа данцѣрілор саѣ се дн-пмѣлтъ дн пѣмжнт днпрецізрѣл вѣрѣїа се сѣвжршеск жокѣріле, ші пе лѣнгъ каре фїе че дѣндѣітор трече сѣлтънд днтрѣ-кїп де кѣртеніре пѣлъ кънд, стрїгънд пе-днчетат „пе еа“ знѣл дїптрѣншіі рѣпеще стїндардѣл ші фѣг къ тодіі дн лартѣ. Дѣлп ачеаста, днтѣлнїндѣсе, дшї днкрѣ-чїмазъ тоїецеле дн семпѣ де вѣтаїе. Знѣл дїн еї се ардікъ пе зп лок маі днѣлдат де знде вїн алдіі аї гонї. Ел стѣрѣще аколо ші стрїгъ къ е тошїа ші четатеа са днтѣрітѣ. Пе зрмъ дѣпъ депрїндереа ші дндетѣнареа дѣндѣіторїлор се фак фел-лѣрїмі де жокѣрі цїмпастїче. Фетеїле аѣ о сѣперстїдіе а лѣа дела дѣндѣіторї фел-рїмі де обжете, саѣ де вешмїнте саѣ де тѣнкаре, іар маї къ сеамъ аїѣ с'аѣ зѣтѣ-роїѣ (каре дн пѣрпентес сѣ поатъ зїче шї пѣтѣроїѣ, пентрѣ-къ прекъм зѣтѣрѣ асеме-неа ші пѣте), каре се креде къ дака вор-жѣка кълзшарїі песте дѣлсѣл саѣ къ дѣн-сѣл е взу де фрігѣрі ші де алте воале.

Кѣрат се vede оріцінеа ачестѣі жок ші дѣпъ фелѣл сѣѣ, ші дѣпъ версѣріле че се кълтѣ барѣ ле вом днпѣртѣшіі четї-

торілор пощрі къ алт Nr, къ есте жокъл Романілор дптокміт де стрътошъла постръ Ромълв спре ръпіреа Савінелер. Пепеле де пъзп каре ла чеі веки ера пасъреа Жънопеі, а целосіей, каре ера ачел Аргос къ окі тълді че прівегіазъ аспра обжетълві драгостей сале, е зп фел де дівізъ а кавалерілор романі че пъртаѣ ла кап спре семпъ къ требъе съ айбъ дп мінте целосія Савінілор че дп деспредвсіеръ.

Секретъла ал дптрепріндеріі кавалерілор романі требвіа съ се пъзеаскъ съвт осъндъ де тоарте. — Мътъла де възпвоіе се веде фігърънд дп жок.

Скопъла жокълві ера ка съ атрагъ фетеіле Савіне; — ші кълзшаріі пъпъ дп зіоа де астъзі атраг фетеіле къ фелзрміі де обжете, каре пріп стрекърареа а міі де ані девеніръ съперстіціоасе.

Сфършітъл жокълві се дпмпініа пріп ръпіреа Савінелер, семпалъа хръпіреі ера „пе еа!“ адекъ пе фатъ! п'о лъса! де а да! ші алтеле. — Кълзшаріі въз дпчетеазъ ачест семпал ші сфършеск жокъл къ ръпіреа стеагълві, дъпъ че 'л а къртеніт, ші къ о фзгъ ші лартъ маре.

Дъпъ ачеаста дпчепе зп фел де сърваре де трізмф дп каре се съвършеск жокърі цімпастіче. Кърат се веде ла сфършітъл жокълві кълзшарілор кіпъла възі ръсвоіѣ че авъръ Романіі дп зртъ къ Савініі; дпкіпзіреа лзі Ромълв че стървеще ашп апъра тошніа ші четатеа ші дпсфършіт педепса а възіа дпнтре еі каре дезертъ, дпкіпзеще саѣ зчідереа лзі Ремъ че а съріт шанцъла четъцей саѣ ръсвънареа аспра Савінілор. Тоате дпфъдішазъ фоарте лъмъріт ші съвт зп кіп алегорік пъстрат ші десфігърат дп ачееашп време де

веакърі, дпчепътъл ші оріцінеа поастръ, ші дпсвъші ворва кълзшар аратъ къ пъ дпсемпеазъ алт декът кавалер.

Пентръ че дпсъ се съвършаще ачест жок дп съптътъна дпнаптеа Ръсалилор? — Романъла с'а крецінат; костъмеле дпсъ тошлор съі п'аѣ пътът съ ле пъръсеаскъ ка ші дпсвъші лімба. Дп зімеле съптътъней се веде пътіреа зеілор; дп ажзпел апълві поѣ дпкъ се консервъ фелзрміі де дптревърп а соартеі; жоіле де прімъваръ дпкъ се сербеазъ дъпъ Паще. Мортълві дпкъ і се пъне оболъла саѣ параоа ла деціт спре а плъті дпколо дпваркаціа лънтрашълві Каро ші алте асепенеа. Романъла крецінат девені отъла чел поѣ, каре требві а дпчепе ашп сокоті о ал доілеа оріціне; ші саѣ къ аніверсара ръпіреі Савінелер се серва дп ачеастъ епохъ а дпчепътълві веріі, саѣ къ Пентекоста орі Ръсалиіле арътънд дпчепътъл фаптелор апостолілор дъпъ коворъреа дъхълві сфършт ші пріп зртаре дпчепътъл креціпътъдей; Ромълв пепъръсінд жокъл чеі аръта оріцінеа лзі, дпчепъ аі съвърші аніверсара дп епоха кънд се сербеазъ дпчепътъл отълві челві поѣ адекъ ал креціпътъдей. Пріп зртаре Ромълв съвършінд жокъл кълзшарілор дп съптътъна дпнаптеа Ръсалилор, пъ пе аратъ декът къ е роман крецінат. (Къріер. ром.)

О ДЕКІАРАЦІЕ ДОРІТЪ.

D. Мъптеан преотъл ръсеск дп Kokod адъче дп фіоіа пентръ мінте шчл. Nr. 22 ал апълві къргъторіѣ мерітеле пемзрпторіѣ-

лѣи епископѣ ротиѣск дѣн Орадіа маре Самѣил Вѣлкан шѣ зиче: „Кѣпоскѣт фѣинд дѣпалтѣл вѣрват де зѣн націоналіст дѣпфокат де кѣтрѣ тодѣ Ротиѣні адеврѣрат сѣмѣиторѣ, карѣи не атѣпчае нѣ дѣртіаѣ, ера кѣзѣтат шѣ респектат парте пентрѣ ѣперозитатеа че авеа де а ажѣта сѣліндѣеле тіперілор дѣнтрепрѣнзѣторѣ фѣіе фост ачеіа зѣнідѣ саѣ пѣзніцѣ фѣрѣ деосевѣре, тіпѣрѣндѣле кѣ спеселе сале продѣктеле лор літераре.“ Ачѣста де пѣрѣнтеле Мѣзптеан аичеа арѣтатѣ адеврѣѣ дѣмі дѣдѣ окасіе а ворѣи шѣ еѣ чева деспре ачѣстѣ адеврѣрат націоналіст, шѣ вѣн меченатѣ ал націеі сале, кѣ атѣта маі тѣлт, кѣ кѣт D. Мѣзптеан а дѣче шѣ ніѣе ексѣмпле спеціале спре дѣнтѣрѣреа адеврѣлѣи. — Ла а. 1830 ешѣнд дѣн тіпарѣѣ картеа теа Антропологіа, ам трѣміс не кѣт алтор дѣпалдѣ вѣрвадѣ ал націеі, аша шѣ преасѣнціеі сале епископѣлѣ Вѣлкан зѣн ексѣмплар дѣн ачеа карте, шѣ нѣмаі епископѣл Вѣлкан шѣѣ прецѣі сѣліндѣеле зѣнѣ тіпѣр пѣлѣтѣнд пѣзѣнмаі ачел ексѣмплар сѣмплѣ кѣ 25 ф. в. в. чѣ трѣміцѣнд дѣнкѣ 100 ф. в. в. пентрѣ алте 50 ексѣмпларе, алѣтѣрѣнд шѣ о скрѣсоаре спре маѣ де партеа теа депрѣндѣре фоарте дѣнкѣражітоаре, провокѣндѣтѣ, фѣрѣ а тѣ кѣпоаѣде дѣн персоанѣ, а скрѣіе шѣ о діететікѣ попѣларѣ, кареа се фѣіе дѣлѣлеаѣ де преодѣі, ка сѣ поатѣ дѣн трѣнса фолосѣ ла тѣлте прѣтеждѣі дѣн ачелеа локѣрѣі, зѣнде нѣ се афлѣ докторѣ. — Ачѣста провокаре а ачѣстѣі стрѣлѣчѣт вѣрват атѣта мѣаѣ рѣдікат кѣражѣл, де дѣкѣ дѣн апѣл ачѣла, дѣнкѣт тѣ дѣнгѣдѣіа времеа, шѣ скрѣсеіѣ ачѣа карте, кареа о поѣтеа преасѣнціа са. Дѣнсѣ не фѣінд дѣн старе а о тіпѣрѣі, дѣпѣче черкаіѣ ла алте локѣрѣі фѣрѣ врео ісправѣ, скрѣсеіѣ

шѣ епископѣлѣ Вѣлкан нѣмаі ачѣстеа кѣвіпте: „Картеа дорѣтѣ есте скрѣісѣ, дѣнсѣ не авѣнд кѣ че сѣ о тіпѣреск, треѣве сѣ рѣтѣлѣпѣ некѣпоскѣтѣ;“ шѣ ачѣстеа сѣмпле кѣвіпте фѣкѣрѣ ла преасѣнціа са епископѣл Вѣлкан маі тѣлт ефѣкт, дѣкѣт орѣ че рѣгѣчѣнѣі ла алдѣі! — кѣчѣі преасѣнціа са де лок дѣмі рѣспѣнсѣ: „Кѣ алѣтѣрата скрѣсоаре веі мерѣе ла тіпографѣа зѣнверсѣтѣдеі дѣн Бѣда, шѣ веі прѣмі де аколо картеа тіпѣрѣітѣ фѣрѣ нічѣ о келтѣіалѣ, дѣнсѣ нѣтеле меѣ сѣ нѣ фѣіе дѣн трѣнса.“ — Шѣ аша діететіка дѣнкѣ ешѣ ла а. 1831 тот кѣ келтѣіала епископѣлѣ Вѣлкан.

DD. четѣиторѣ вор ведеа дарѣ, кѣ епископѣл Вѣлкан нѣ вреа, тѣкаркѣ келтѣісе пентрѣ дѣнса, а фѣі ачѣа карте лѣі дѣдікатѣ; дѣнсѣ пѣтеам еѣ тѣлѣтѣрѣеа теа шѣ сѣмѣіреа де вѣкѣрѣіе, каре тѣ кѣпрѣнсесе, вѣзѣнд че меченат пѣтернікѣ ам довѣндѣіт, алфелѣі а і ле арѣта, дѣкѣт прѣн дѣдікаціа ачѣліі кѣрѣдѣі дѣнсѣшѣ меченатѣлѣі сѣѣ, шѣ аша фѣкѣіѣ ачѣста шѣ фѣрѣ воіа лѣі. Шѣ іатѣ кѣ зѣнѣлѣнд ачѣста сѣлѣнтѣ даторѣнцѣ, фанатісѣл, каре атѣтеа реле аѣ фѣкѣт, шѣ ва фаче, нѣ лѣсѣ нічѣ ачѣста карте атѣта де треѣзѣнчоасѣ шѣ індѣферентѣ а нѣ о пѣне дѣн сѣспѣціе нѣмаі пентрѣ ачѣеа, пентрѣкѣ пѣрта нѣтеле зѣнѣ епископ зѣнѣт дѣфрѣнте. Дѣнсѣ фѣіндѣкѣ адеврѣл, ка сѣ ворѣбеск кѣ реформадѣі ла прѣміреа календарѣілѣі Грегоріанѣ, тѣкар дѣла папа сѣ вѣпѣ, тот адеврѣ рѣтѣпѣ, тѣлѣі дѣнтре ачѣі е-влавіошѣі четѣиторѣ, ка сѣ о поатѣ дѣнтреѣнцѣа фѣрѣ прѣждѣідѣіл кѣчернічѣіеі сале, афларѣ кѣ кале а скоате фѣіле ачѣлеа дѣн карте, дѣн каре ера кѣпрѣнсѣ дѣдікаціа, шѣ де ачѣа се афлѣ ачѣста карте кѣ, шѣ фѣрѣ дѣдікаціе. — Кѣ ачѣста а теа ачѣа фѣкѣтѣ де-

Кіраціе нъ ам врѣт а дитѣлді дрентеле шеріте а пемѣриторіѣлѣ меѣ печенат Са- тѣл Вълкан, каре D. Мъптеан кѣ атѣта такт аѣ шѣйт але арѣта, кѣчї ачеаста атѣта ар фї, кѣт а да соарелѣї лѣтїнѣ, кѣпоскѣт фїнд ла тоцї Ромѣнїї адеврѣт сїмѣиторї цеперозїтатеа, че авеа епїскопѣл Вълкан де а ажѣта сїлїнцеле тїнерїлор дїтрепрїнѣ- торї, фїе ачеїа зпїцї саѣ пѣвнїцї фѣрѣ деосе- вїре, пентрѣ-кѣ Вълкан ера Ромѣнѣ, їзвѣа Ромѣнїї, шї шїа че ле лїпсеще; чї а арѣ- та, кѣткѣ шї дїаїнте, шї дѣпѣ че тѣ кѣ. поскѣ дї персоапѣ, алтѣ дїндемпаре мїе дела ачеста Ромѣнѣ адеврѣт нѣ мї саѣ фѣкѣт, декѣт ачеа лїтерарѣ, шї нѣмаї нї- ще евлавїоншї пе дїн афарѣ пѣтѣрѣ зпѣї кѣрѣцї фолосїтоаре шї кѣ тотѣл їндїференте аї да алтѣ tendїнѣ! — Ажѣс'аѣ ачеастѣ кѣртїчїкѣ дорїтѣл де епїскопѣл Вълкан скоп, лас сѣ жѣдече ачеїа, карїї аѣ рѣпїт dedїкаѣїа дїн трѣпса. — Еѣ сѣпїт дїкредїнѣат де маї тѣлді преоцї, кѣткѣ аѣ фолосїт ла тѣлді аї лор попоренї, шї ачеаста дїмї есте де- стѣл, ка сѣ нѣ зїт нїчї одатѣ цеперозїтатеа печенатѣлѣї меѣ Вълкан, їарѣ D. Мъптеан пентрѣ дата окасїе а фаче кѣпоскѣт ачеаста дї рѣтѣнѣ тотдеазпа тѣлѣцїмїторїѣ.

Dr. Vasї.

Даскѣлѣл Агронотїеї.

Ла Інстїтѣтѣл Алвїнеї ромѣнецїї се тї- пѣреще скрїереа дїтїтѣлатѣ Даскѣлѣл Агронотїеї саѣ тѣпѣдѣкѣторїѣл практик дї тоате ратѣрїле економїеї кѣтпѣлѣї спре

повѣдѣїреа пропрїетарїлор, парохїлор, про фесорїлор шї економїлор, компѣс дї лїмба цертанѣ де D. Шїлф, шеф-професор ал їнстїтѣтѣлѣї агронотїк де Хохенхаїм дї Вїртемберг, їар акѣт дї ромѣнеще прѣлѣ- крат спре дїспреѣцѣрѣрїле де фаѣц а прїн- цїпателор, де D. Леон Фїлїпескѣ професор де агронотїе шї де констрѣкѣїе дї семї- парїѣл Venіamїan. Прѣдѣл пентрѣ зпї том дї октаво кѣ фїгѣрї лѣтѣрїтоаре, есте 18 леї.

Картеа се дїспарте дї капетеле зрѣтѣ- тоаре :

Кап. I. Пѣтѣнтѣл.

- II. Прѣлѣкѣрареа пѣтѣнтѣлѣї.
- III. Ыпелтеле де арѣтѣрѣ.
- IV. Гѣноїреа.
- V. Кѣлтѣра плантелор.
- VI. Ырмареа роаделор зпа дѣпѣ алта.
- VII. Фѣнеѣтѣрїа.
- VIII. Сѣдїреа вїїлор.
- IX. Потѣтѣрїа.
- X. Крещереа вїтелор.
- XI. Деспре ої шї капре.
- XII. Крещереа каїлор.
- XIII. Крещереа таскѣрїлор.
- XIV. Цїнереа стѣпїлор.

А п е к д о т ѣ.

Ын тѣгар трекѣнд одатѣ пе лѣпѣ о шкоалѣ, знде дївѣдѣчѣїї фѣчеа зпї стготот неспѣс, стѣтѣ дї лок шї дїчепѣ сѣ свере, пе каре аззїндѣл зпї кѣлѣтор дї дїтревѣ де че фаче аша? Ачеста дї рѣспѣпѣс: „De възѣрїе, знде възѣїт тѣлді де потрїва теа аїчї, дїмї венї постѣ сѣ кѣпѣ. X. I.